

# Ważne dla przedsiębiorców z powiatu średzkiego

## Nowe otwarcie, czyli firmy wracają na rynek.

### Nasz program wsparcia lokalnych biznesów ▶7

DWUTYGODNIK  
BEZPŁATNY  
15 maja 2020  
NR 9 (487) ROK 20  
ISSN: 1731-3155  
Indeks: 380393  
grupa  
expressy  
dolnośląskie  
oto sroda.pl

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

20 lat na rynku!

# Express średzki



## Średzki Inkubator Przedsiębiorczości z największą dotacją UE na Dolnym Śląsku

W końcu marca br. na stronie www Dolnośląskiej Instytucji Pośredniczącej (DIP) we Wrocławiu pojawiła się informacja o projektach, które w 100% pozytywnie przeszły wszystkie etapy ocen konkursowych w ramach działania 1.3B RPO WD „Wsparcie infrastruktury przeznaczonej dla przedsiębiorców”. Spośród 13 aplikacji złożonych 30.09.2019 tylko dwa projekty zostały wybrane do dofinansowania ze środków Unii Europejskiej. Wśród tych dwóch projektów z całego Dolnego Śląska znalazł się projekt złożony przez Gminę Środa Śląska, który otrzymał 5,25 mln zł z UE. ▶3

Kampania informacyjna ▶7

**PRODUKT  
POLSKI**

**Powiat:  
1 500  
pożyczek  
dla firm** ▶6

**Udanin:  
Nagrody  
konkursowe  
przekazane** ▶10

**Kostomłoty:  
Wymiana w  
Radzie Gminy** ▶11

**Miękinia: Powstaje nowa ścieżka rowerowa** ▶9

**Malczyce: Budżet po pierwszym kwartale** ▶8

# TACHOGRAFY CYFROWE

legalizacja - szczytywanie  
odczytywanie kart  
i tachografów cyfrowych

**530-805-466**

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW  
Kąty Wrocławskie, ul. Tęczowa 5  
PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14  
tel: 71 / 715-18-28 • kom: 794-47-97-97 • motokatstacja@wp.pl

### PRACA PRZY ZBIORACH

Poszukujemy osób do pracy przy zbiorze truskawek i malin na terenie plantacji w miejscowości Jarząbkowice pod Wrocławiem.

#### Oferujemy:

Zarobki w systemie akordowym  
+ zwrot kosztów za dojazd własny

Okres zbiorów:  
od 25 maja - do końca października

Kontakt i informacje pod numerami telefonu:

**603 955 058**  
**509 441 433**



**CENTRUM OPAŁU  
EKOGROSZEK / PELLET**  
WĘGIEL WOKOWANY  
DREWNO KOMINKOWE

**TRANSPORT DO KLIENTA**  
tel. 790 814 145  
792 122 122 / 792 42 42 42

## Wojewoda dolnośląski na średzkich obchodach Święta Konstytucji 3 Maja



W tym roku w średzkich obchodach Święta Narodowego Trzeciego Maja uczestniczył wojewoda dolnośląski Jarosław Obremski. ▶5

**BHP GERT**

ODZIEŻ ROBOCZA • RĘKAWICZKI  
BUTY ROBOCZE • ARTYKUŁY BHP  
FOLIA ALUMINIOWA SPOŻYWCZA 150M

663 485 962 • bhpger@gmail.com  
pon-pt 8-16 sob 9-14  
ul. Legnicka 12, 55-300 Środa Śląska

**KAMIENIARSTWO „OKŁA”  
PRODUCENT NAGROBKÓW**

W ofercie:  
nagrobki, schody,  
parapety – od 350 zł za 1 m kw.

tel. 607-49-79-51  
PIEKARY GMINA UDANIN

SPRZEDAJEMY  
WYSOKĄ  
JAKOŚĆ

PPHU-PolStone-inż-Grzegorz-Okła-346057656020377

## kronika kryminalna

### Powiat Ponad 14 kilogramów narkotyków



Policjanci Wydziału do Walki z Przestępczością Narkotykową Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu przy współudziale funkcjonariuszy Wydziału Kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej zatrzymali 32-latkę podejrzaną o przestępstwa narkotykowe. Śledczy podczas czynności zabezpieczyli znaczne ilości narkotyków, przedmioty przypominające broń, niebezpieczne narzędzia oraz pieniądze. Mężczyzna decyzją sądu najbliższe dwa miesiące spędzi w tymczasowym areszcie. Za popełniony czyn grozi mu kara do 10 lat pozbawienia wolności.

Czynności realizowane były na terenie powiatu średzkiego. W wyniku przeszukań pomieszczeń mieszkalnych i gospodarczych policjanci poza środkami odurzającymi i psychotropowymi, które ukryte były w kuchni oraz na strychu, zabezpieczyli dwa przedmioty przypominające broń, macezety, kij bejsbolowy oraz cztery telefony komórkowe i pieniądze w kwocie 2500 złotych.

Funkcjonariusze w związku ze sprawą zatrzymali 32-letniego mieszkańca powiatu średzkiego. Mężczyzna trafił do policyjnego aresztu. Na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego śledczy przedstawili zatrzymanemu zarzut posiadania znacznych ilości środków odurzających. Obecnie policjanci wyjaśniają okoliczności tej sprawy, w tym ustalają źródło pochodzenia zabezpieczonych narkotyków, jak również to, gdzie miały one trafić. Decyzją sądu wobec mężczyzny zastosowano środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 2 miesięcy. Posiadanie znacznych ilości środków odurzających zagrożone jest karą do 10 lat pozbawienia wolności.

### Powiat Nietrzeźwi oraz kierowca na potrójnym sądowym zakazie

Policjanci zatrzymali trzech rowerzystów oraz motorowerzystę, który zdecydował się prowadzić swój pojazd mechaniczny mając dwa promile alkoholu w organizmie.

Niechlebnym zwycięzcą wśród miłośników jednośladów był 66-latek, który jechał, a właściwie był w stanie utrzymać się na rowerze, mając blisko 2,5 promila alkoholu w organizmie. Zarówno on, jak też dwaj inni mężczyźni w wieku 29 i 62, którzy mieli odpowiednio ponad 1 promil oraz blisko 0,5 promila zostali ukarani karą grzywny w postaci mandatów karnych. Ponadto na jednego z nich funkcjonariusze nałożyli też mandat karny w związku z nie przestrzeganiem obowiązku zakrywania ust i nosa. Mandat otrzymał również 48-letni mieszkaniec powiatu średzkiego, który jechał motorowerem bez maseczki ani innego materiału zasłaniającego twarz. Ponadto mężczyzna jechał po drodze publicznej w stanie nietrzeźwości. Jak się okazało miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Nieodpowiedzialny kierowca musi liczyć się z konsekwencjami karnymi swojego czynu. Odpowie za przestępstwo kierowania pojazdem mechanicznym w stanie nietrzeźwości.

Funkcjonariusze ze średzkiej drogowki prowadząc kontrolę drogową zatrzymali też 38-letniego mieszkańca powiatu średzkiego, który kierował samochodem marki Seat pomimo czynnych trzech zakazów prowadzenia pojazdów mechanicznych wydanych przez sądy w Środzie Śląskiej oraz we Wrocławiu. Policjanci zabezpieczyli samochód mężczyzny na parkingu strzeżonym, natomiast on sam kolejny raz stanął przed sądem w związku z popełnionym przestępstwem.

### Malczyce Odpowie za pięć przestępstw

Policjanci zatrzymali na gorącym uczynku młodego mężczyznę, który zniszczył kilka zaparkowanych przy drodze samochodów. Tuż po zdarzeniu wandal próbował ukryć się w pobliskim budynku. Mężczyzna, kiedy zauważył funkcjonariuszy, ruszył w ich kierunku, a następnie zaczął kopać.



Sprawcą okazał się dobrze znany mundurowym 21-latek. Policjanci ustalili, iż mężczyzna, idąc chodnikiem, kopał w zaparkowane pojazdy, powodując zarysowania i wgniecenia karoserii. Uszkodził też dwa lusterka. Ponadto, jakby tego było mało, rzucił koszem w przejeżdżający pojazd, dokonując kolejnych zniszczeń. Wandal został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Policjanci sprawdzili stan trzeźwości 21-latka. Jak się okazało był nietrzeźwy. Miał blisko 2 promile alkoholu w organizmie. Mężczyzna, gdy wytrzeźwiał, w związku ze swoimi „wyczynami” usłyszał kilka zarzutów. 21-latek odpowie za uszkodzenie czterech pojazdów i spowodowanie tym samym strat na łączną kwotę blisko 3 tysięcy złotych. Śledczy przedstawili zatrzymanemu również zarzut kierowania gróźbą pozbawienia życia innej osobie oraz naruszenia nietykalności cielesnej interweniujących policjantów.

# Akcja socjalna GOPS „Szyjemy maseczki”

W związku z rozprzestrzeniającą się epidemią COVID-19, istnieje podwyższone ryzyko zakażenia się koronawirusem. Zabezpieczenie w postaci maseczki okrywającej usta i nos stało się wymogiem, obowiązkiem i koniecznością – nałożoną na wszystkich obywateli.



Dostęp do maseczek ochronnych jest powszechny, jednak ich cena jest dość wysoka, co dla podopiecznych GOPS stanowi może zbyt duży wydatek.

W celu upowszechnienia dostępu do maseczek dla najbardziej potrzebujących klientów Ośrodka Pomocy Społecznej w Środzie Śląskiej, pracownice socjalne Iwona Werfel-Matuszewska oraz Elżbieta Wójcik zainicjowały projekt socjalny pn „Szyjemy

maseczki”, który ma celu szycie maseczek ochronnych i rozdysponowanie ich wśród klientów korzystających ze stałych form pomocy, a także osób starszych, mających usługi opiekuńcze.

Dzięki dużemu zaangażowaniu Pań z GOPS, w ciągu kilku dni powstało ok. 300 szt maseczek, praca wciąż trwa, a projekt jest dobrym sposobem na zmniejszenie ryzyka zakażenia.

## Jednostki OSP gminy Środa Śląska mają pomoc we krwi

W okresie pandemii COVID-19 swoim zaangażowaniem służą także strażacy OSP, którzy służbę i pomoc mają we krwi, pięknym przykładem są jednostki ochrony przeciwpożarowej gminy Środa Śląska aktywnie uczestniczące w walce z pandemią koronawirusa.

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Bukówku dzięki uzyskaniu dotacji z Gminy Środa Śląska zakupiła opryskiwacz do wykonywania zabiegów dezynfekcji i już takie zabiegi wykonała w takich miejscowościach

jak: Bukówek, Wrocławice, Pęczków, Ogrodnica, Chwalimierz, Ciechów. Ogromne podziękowania należą się strażakom z Bukówka to była ich własna inicjatywa, która spotkała się z aprobatą mieszkańców - jak

informuje prezes Zarządu OSP Andrzej Kaznowski.

Po jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej w Brodnie która zainaugurowała przeprowadzanie tych zabiegów na swoim terenie oraz w przyległych 8 miejscowościach jest to kolejna cenna inicjatywa pożarniczej braci, na czele z prezesem OSP Brodno Mariuszem Nowakiem.

Należy nadmienić również, że Ochotnicza Straż Pożarna w Cesarzowicach ze środków pozabudżetowych dostała w prezencie opryskiwacz, którym zabiegi dezynfekcji będzie wykonywać na

terenie miejscowości Cesarzowice - informuje sekretarz Zarządu OSP Aleksander Meusz.

Z dotacji gminy (fundusz sołecki) wyposażona również będzie OSP Rakoszyce w plecakowy opryskiwacz HITACHI - informuje prezes zarządu OSP Rakoszyce Paweł Gruszczyński.

Burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński dziękuje strażakom OSP z gminy Środa Śląska za zaangażowanie i znaczące wsparcie w walce z pandemią koronawirusa i poprawę bezpieczeństwa mieszkańców gminy.

## Z Okazji Dnia Strażaka składamy wszystkim strażakom PSP oraz druhom OSP serdeczne życzenia wszelkiej pomyślności w życiu osobistym i zawodowym.



W tym szczególnym okresie, pragniemy serdecznie podziękować za dotychczasową sumienną, rzetelną i zaangażowaną pracę na rzecz lokalnego społeczeństwa.

Dziękujemy za kolejny rok ofiarnej służby, za poświęcenie i ponoszony trud na rzecz ochrony życia, zdrowia i mienia oraz wzorowe wypełnianie powierzonych obowiązków.

Wyrazy pamięci i wdzięczności kierujemy do strażaków seniorów, którzy przekazali Wam swoje doświadczenie i dorobek.

Składamy wszystkim strażakom serdecznie życzenia osobistej i zawodowej pomyślności, wielu sukcesów oraz powodzenia w realizacji wszelkich planów i zamierzeń, satysfakcji płynącej z pełnienia tak szlachetnej służby, a także samych szczęśliwych powrotów z akcji.

Burmistrz Miasta i gminy Środa Śląska  
Adam Ruciński

Przewodniczący Rady Miejskiej  
Jerzy Kryciński

**express**  
średzki

Wydawca:  
Otomedial sp. z o.o.  
51-642 Wrocław, ul. Olszewskiego 7,  
tel. 601 99 69 03  
księgowość tel.: 605 950 014  
biuro@otomedial.pl www.otomedial.pl

Redaguje zespół  
Biuro reklam i ogłoszeń  
tel. 660 725 808, 512 745 851  
reklama@otomedial.pl  
MR - materiał reklamowy

**oto** sroda.pl

Redaktor naczelny: Cezary Trytko  
redakcja@otomedial.pl

Druk: Polska Press Sp. z o.o.  
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótów w nadesłanych tekstach.

## Uroczysty apel z okazji Dnia Strażaka

4 maja na placu Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Środzie Śląskiej odbyły się uroczyste obchody Dnia Strażaka.



Ze względu na obecną sytuację epidemiologiczną oraz obostrzenia sanitarne apel miał charakter bardzo symboliczny. Punktualnie o godzinie 13 dowódca uroczystości st. kpt. Janusz Bębas złożył meldunek z-cy komendanta powiatowego PSP w Środzie Śląskiej bryg. Tomaszowi Imielskiemu.

Po krótkim wstępie odczytane zostały wyciągi z rozkazów o nadaniu wyższych stopni służbowych.

W korpusie oficerskim awansowano:

- 1 funkcjonariusz PSP, W korpusie aspiranckim awansowano:
- 3 funkcjonariuszy PSP, W korpusie podoficerskim awansowano:
- 11 funkcjonariuszy PSP, W korpusie szeregowych awansowano:
- 1 funkcjonariusz PSP.

KP PSP

## Komunikat dotyczący zawieszenia działalności żłobków i przedszkoli

Uprzejmie informujemy, iż po konsultacjach z dyrektorami gminnych żłobków i przedszkoli oraz dyrektorów szkół, w których prowadzone są oddziały przedszkolne i inne formy wychowania przedszkolnego, podjęliśmy decyzję, że ze względu na brak możliwości pełnej realizacji Wytycznych Głównego Inspektora Sanitarnego z dnia 30 kwietnia 2020r. dla przedszkoli, oddziałów przedszkolnych w szkole podstawowej i innych formach wychowania przedszkolnego oraz instytucji opieki nad dziećmi w wieku do 3 lat, wydanych na podstawie art. 8a ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. Państwowej Inspekcji Sanitarnej oraz z uwagi na brak stanowiska Państwowej Inspekcji Sanitarnej w sprawie warunków działania żłobków i placówek przedszkolnych w nowym systemie sanitarnym, nie ma obecnie możliwości zapewnienia pełnego bezpieczeństwa dzieci w żłobkach, przedszkolach, oddziałach przedszkolnych i innych formach wychowania przedszkolnego, w związku z tym zawieszenie zajęć w tych placówkach będzie kontynuowane, od 6 maja br. do odwołania

## Oplaty za korzystanie z zezwolenia na sprzedaż alkoholu

Urząd Miejski w Środzie Śląskiej – Wydział Organizacyjny przypomina Przedsiębiorcom prowadzącym sprzedaż napojów alkoholowych na podstawie zezwoleń wydanych przez Burmistrza Środy Śląskiej, że do dnia 31 maja 2020 r. są obowiązani wnieść na rachunek Urzędu Gminy II ratę opłaty za korzystanie z zezwolenia na sprzedaż alkoholu.

Należność można uiścić bezpośrednio w kasie Urzędu lub na konto Urzędu: PKO BP S.A. 87 1020 5242 0000 2502 0029 2466 z adnotacją, że jest to opłata, II rata za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż alkoholu z zaznaczeniem jego rodzaju.

Informacji na temat opłat udziela Wydział Organizacyjny Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej, tel. 71 39 60 750.

# Średzki Inkubator Przedsiębiorczości z największą dotacją UE na Dolnym Śląsku

W końcu marca br. na stronie www Dolnośląskiej Instytucji Pośredniczącej (DIP) we Wrocławiu pojawiła się informacja o projektach, które w 100% pozytywnie przeszły wszystkie etapy ocen konkursowych w ramach działania 1.3B RPO WD „Wsparcie infrastruktury przeznaczonej dla przedsiębiorców”. Spośród 13 aplikacji złożonych 30.09.2019 tylko dwa projekty zostały wybrane do dofinansowania ze środków Unii Europejskiej. Wśród tych dwóch projektów z całego Dolnego Śląska znalazł się projekt złożony przez Gminę Środa Śląska, który otrzymał 5,25 mln zł z UE.

Zwycięską aplikację opracował Rafał Ratuszniak, wiodący specjalista w Wydziale RPO średzkiego magistratu i jednocześnie lider Średzkiego Inkubatora Przedsiębiorczości (ŚIP). Projekt Gminy Środa Śląska otrzymał najwyższą kwotę dofinansowania na

Dolnym Śląsku sięgającą 5,25 mln zł tj. 85% kosztów kwalifikowanych. Na sesji średzkiej Rady Miejskiej 29 kwietnia br. radni przyjęli ŚIP – etap I do realizacji na lata 2021-2022 w ramach WPF, głosując 7 za i 6 przeciw. Poza Gminą Środa Śląska dofinansowanie UE uzy-

skwał projekt utworzenia inkubatora przedsiębiorczości złożony przez Gminę Stoszowice, który otrzymał 3,5 mln zł dotacji unijnej. Wójt i radni Gminy Stoszowice już 27 grudnia ub.r. zdecydowali o utworzeniu Stoszowickiego Inkubatora Przedsiębiorczości i przyjęli go

do realizacji w ramach budżetu Gminy Stoszowice na 2020 rok, głosując 12 za i 1 przeciw.

Poniżej pełna lista wniosków wybranych do dofinansowania wraz z wartością projektów oraz kwotą przyznanego dofinansowania z Unii Europejskiej:

Lista projektów, które otrzymały dofinansowanie				
konkurs 1.3 B - konkurs horyzontalny OSI nr naboru: RPDS.01.03.01-IP.01-02-350/19				
Lp.	Nazwa Wnioskodawcy	Tytuł projektu	Całkowita wartość projektu	Rekomendowana kwota dofinansowania
1	Gmina Środa Śląska	Utworzenie Średzkiego Inkubatora Przedsiębiorczości - I Etap	7 727 358,96 zł	5 254 077,20 zł
2	Gmina Stoszowice	Akademia nowoczesnego przedsiębiorcy - Inkubator Przedsiębiorczości w Gminie Stoszowice	5 345 192,31 zł	3 504 622,32 zł

Spośród 13 złożonych aplikacji z całego Dolnego Śląska po przeprowadzeniu pełnej, półrocznej procedury oceny formalnej i merytorycznej aż 11 wniosków zostało ocenionych negatywnie, gdyż nie spełniły wysokich wymagań konkursu Dolnośląskiej Instytucji Pośredniczącej w ramach działania 1.3B RPO WD dot. wsparcia rozwoju subregionalnej i lokalnej przedsiębiorczości na Dolnym Śląsku. Konkurencja o środki unijne na rozwój przedsiębiorczości była bardzo silna i jak się okazało po ocenie ekspertów mogły jej sprostać tylko najlepiej przygotowane projekty na Dolnym Śląsku.

Jak pokazuje ranking końcowy Średzki Inkubator

Przedsiębiorczości (ŚIP) – etap I okazał się jednym z dwóch najlepszych projektów w naszym województwie, a pod kątem pozyskanej kwoty z UE jest na pierwszym miejscu w regionie. Drugim jest projekt Inkubatora Przedsiębiorczości w Gminie Stoszowice. Teraz Gmina Stoszowice otrzyma zasłużone 3,5 mln zł dotacji z UE na ten cel, podobnie jak Gmina Łądek-Zdrój, która otrzymała 4,6 mln zł na podobny projekt uruchomienia łądeckiego inkubatora przedsiębiorczości i uruchomiła go w lipcu ub.r.

W ramach konkursu 1.3B RPO WD „Wsparcie infrastruktury przeznaczonej dla przedsiębiorców” można było składać wnioski dot. budowy/rozbudo-

wy/ przebudowy infrastruktury dla przedsiębiorców (np. inkubatory przedsiębiorczości, parki biznesu) z uzbrojeniem terenu pod działalność gospodarczą oraz na zakup środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych. Rekomendowany termin zakończenia realizacji projektów to koniec marca 2022. Termin złożenia wniosku końcowego o płatność nie może być późniejszy niż czerwiec 2023. Poziom dofinansowania projektu wyniesie do 85% wartości wydatków kwalifikowanych w ramach projektu.

Konkurs w Dolnośląskiej Instytucji Pośredniczącej cieszył się dużym zainteresowa-

niem na Dolnym Śląsku, gdyż sumaryczna kwota dofinansowania ze złożonych wniosków sięgnęła aż 174% dostępnych środków z Unii Europejskiej w ramach tego konkursu, co oznacza, że wsparcie rozwoju przedsiębiorczości jest bardzo ważne na Dolnym Śląsku, zarówno w średniej, jak i w długiej perspektywie, stąd duże środki tj. ponad 33,5 mln zł przeznaczone przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego na rozwój subregionalnej i lokalnej przedsiębiorczości, co jest jeszcze bardziej istotne w dobie załamania rozwoju gospodarczego wywołanego pandemią COVID-19.

**Szanowni Państwo**  
Pielęgniarki, Pielęgniarze i Położne

Z okazji Waszego Święta składamy Wam serdeczne podziękowania za rzetelną pracę, opiekę i szacunek jakim w codziennej pracy obdarzacie każdego pacjenta

Niech Wasza praca na rzecz chorych budzi w Was dumę i satysfakcję, a uśmiech i wdzięczność pacjentów towarzyszy Wam w tej trudnej służbie. Szczególnie w ten trudny czas należą Wam się słowa uznania.

Burmistrz Środy Śląskiej Przewodniczący Rady Miejskiej  
Adam Ruciński Jerzy Kryciński

Dyrekcja, grono pedagogiczne oraz wychowankowie Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego im. Janusza Korczaka w Środzie Śląskiej składają podziękowania uczniom klasy IV Technikum Żywności przy Powiatowym Zespole Szkół Nr 2 w Środzie Śląskiej:

**Klaudii Bolmińskiej**  
**Kamilowi Kozłowskiemu**  
**Natalii Nerko**  
**Dominice Olbert**  
**Justynie Tomczyszyn**  
**Natalii Wojewoda**

za bezinteresowną pomoc w ramach wolontariatu i wspieranie działań na rzecz dzieci, zyczliwość oraz otwartość na drugiego człowieka.

Składamy również najlepsze życzenia wszelkiej pomyślności, spełnienia planów oraz wielu sukcesów i satysfakcji w różnych dziedzinach życia.

Dyrektor SOSzW im. Janusza Korczaka w Środzie Śląskiej

Środa Śląska, dnia 29. kwietnia 2020 r.

# Koncepcja poprawy bezpieczeństwa przed przejazdem przy ul. Kolejowej

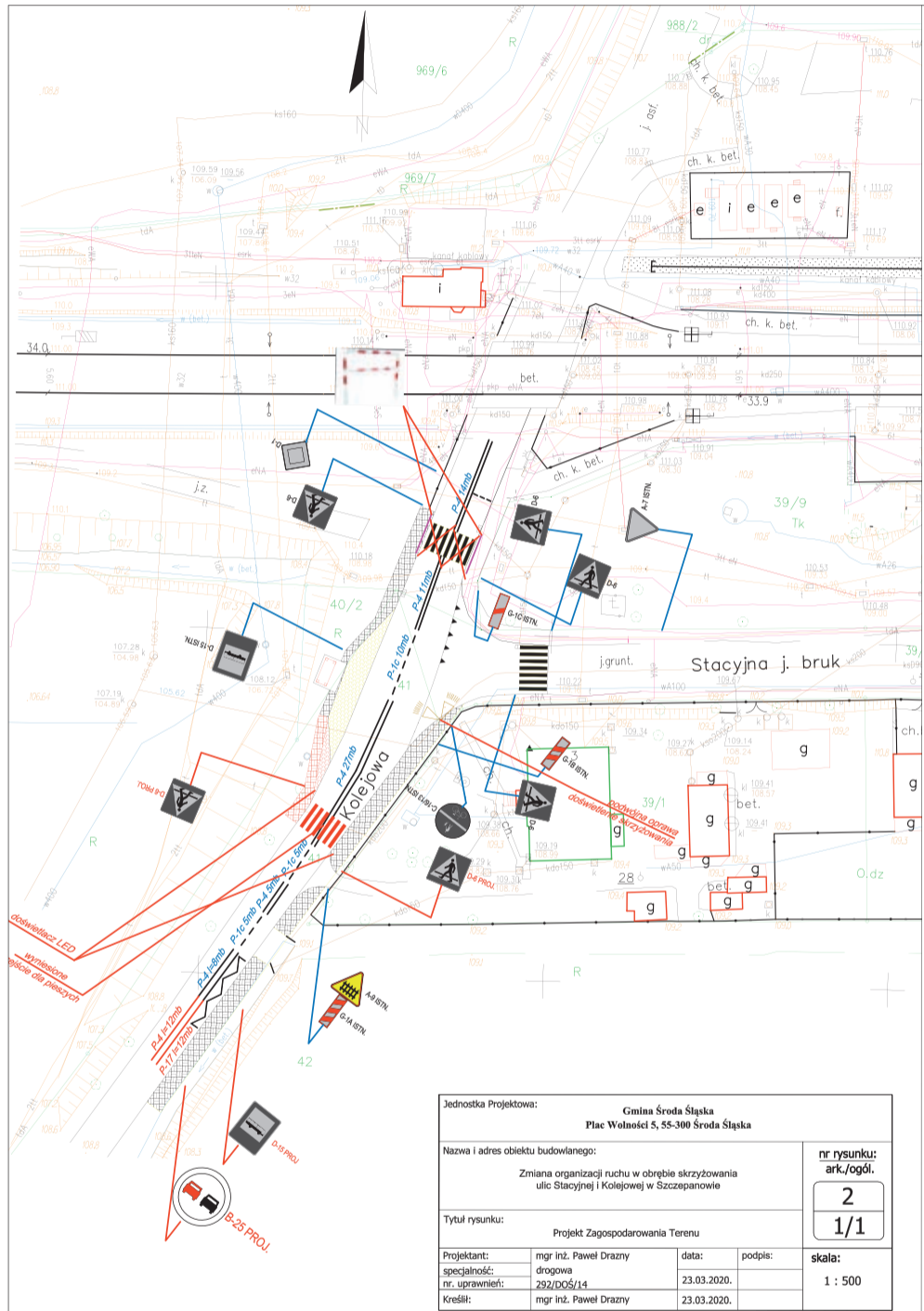
W Wydziale Inwestycji Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej powstała koncepcja poprawy bezpieczeństwa przed przejazdem PKP przy ul. Kolejowej. W jej ramach ma nastąpić zmiana lokalizacji przejścia dla pieszych i wyniesienie na wyższy poziom względem jezdnii. Dodatkowo ma też pojawić się doświetlenie przejścia dla pieszych doświetlaczami typu LED.

- W obecnej sytuacji auta jadące od centrum Szczepanowa zatrzymują się przed przejściem dla pieszych i zostają złapano pomiędzy szlabanami przejazdu

kolejowego. Co stwarza istotne zagrożenie dla bezpieczeństwa - mówi inż. Paweł Drazny ze średzkiego magistratu.

Oprócz tego w ramach koncepcji planuje się nowe oznakowanie poziome, wyznaczenie przystanku dla autobusów w kierunku „od Środy Śląskiej” oraz zmianę profilu wyjazdów z zatoki autobusowej w kierunku „do Środy Śląskiej”.

Po zatwierdzeniu koncepcji i pracach Komisji Bezpieczeństwa Publicznego Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej wykonany zostanie projekt techniczny inwestycji i zostaną oszacowane jej koszty.



# Policjanci ze średzkiej drogówki ratowali... jelonka

Policjanci ze średzkiej drogówki na co dzień patrolujący drogi powiatu średzkiego odpowiedzieli na zgłoszenie dotyczące uwięzionego młodego jelonka. Zwierzak zaplątał się porożem w siatkę na boisku szkolnym w jednej z miejscowości na terenie gminy Udanin.

Dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej otrzymał zgłoszenie, że na boisku szkolnym w gminie Udanin młody jeleń utknął w siatkę, tzw. piłkochwycie. Funkcjonariusze z Ognia Ruchu Drogowego na miejscu potwierdzili zgłoszenie. Młody jeleń zaplątał się rogami w siatkę i bez ludzkiej pomocy nie miał szans, aby się uwolnić.

Policjanci wypłatali poroże jelonka, a tym samym oswobodzili go. Przestraszony, ale cały i zdrowy uciekł do pobliskiego lasu.

POL



## POWIATOWY ZESPÓŁ SZKÓŁ nr 2

### REKRUTACJA

na rok szkolny 2020/2021

Technikum w zawodach:

- Technik Informatyk
- Technik Żywności i Usług Gastronomicznych
- Technik Elektryk

Szkoła Branżowa I Stopnia w zawodach:

- Kucharz
- Mechanik-operator pojazdów i maszyn rolniczych
- Mechatronik
- Automatyk - NOWOŚĆ !!

- przyjazna atmosfera
- ciekawe zajęcia
- profesjonalny sprzęt
- atrakcyjne praktyki
- prestiżowy zawód
- dobre płatno prace

Powiatowy Zespół Szkół nr 2  
im. Wincentego Witosa  
w Środzie Śląskiej  
ul. Ślaska 2  
55-300 Środa Śląska  
tel. 71 307 29 26  
e-mail: pzs@pzs.wroclaw.pl  
www.pzs.wroclaw.pl

## Kto podpalił lipy?

Kolejny akt wandalizmu wobec przyrody. Tym razem na drodze Chelm - Pęczków podpalono dwanaście miododajnych lip.



- Podejrzewamy, że było to celowe podpalanie. Świadczą o tym widoczne resztki spalonych opon oraz plastików. Oczywiście nie zgadzamy się na taką bez-

myślność i jeszcze dzisiaj sprawa zostanie zgłoszona na policję - informuje Grzegorz Pierchalski, etatowy członek zarządu.

SP

## POWRACAMY PO PRZERWIE

# MediCam

APARATY SŁUCHOWE



MEDICAM Aparaty Słuchowe Środa Śląska, ul. Ślaska 2  
zaprasza na

### BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU

oraz

### DOPASOWANIE APARATU SŁUCHOWEGO

Posiadamy umowę z NFZ na realizację zleceń na dofinansowanie do zakupu aparatów słuchawczych.

NFZ  
Narodowy Fundusz Zdrowia

SZCZEGÓŁOWA INFORMACJA ORAZ REJESTRACJA  
POD NUMEREM TELEFONU 660 751 879



**SKŁAD**  
71 317 78 60

**LUTYNIA**



**DOMART**  
71 314 09 42

## MATERIAŁY BUDOWLANE

### OPAŁ

[www.sklad-lutynia.pl](http://www.sklad-lutynia.pl)

## SYSTEMY GRZEWCZE

### ELEKTRYKA

### HYDRAULIKA

[www.domart-lutynia.pl](http://www.domart-lutynia.pl)



# Wojewoda dolnośląski na średzkich obchodach Święta Konstytucji 3 Maja

W tym roku w średzkich obchodach Święta Narodowego Trzeciego Maja uczestniczył wojewoda dolnośląski Jarosław Obremski.



Tegoroczne obchody miały wymiar kameralny. Główna część uroczystości odbyła się w kościele pw. Św. Andrzeja w Środzie Śląskiej gdzie przez ks. proboszcza Wiesława Pindela została odprawiona msza w intencji Ojczyzny, po której krótkie przemówienia okolicznościowe wygłosił wojewoda dolnośląski Jarosław Obremski, burmistrz, Środy Śląskiej Adam Ruciński i starosta średzki Krzysztof Szalankiewicz. Następnie pod pomnikiem Pamięci Żołnierzy Polskich został złożony symboliczny wspólny wieniec.

Wojewoda dolnośląski Jarosław Obremski zwrócił uwagę na aspekt współczesnej aktualności i wymiaru tego dzisiejszego wydarzenia jakim była Konstytucja 3-go Maja

– Dla każdego Polaka ta data jest ważna i napawa nas dumą, że... polskie elity szukały rozwiązania dla ratowania ojczyzny



i tworzyły takie rozwiązania, które podówczas były najnowocześniejsze w Europie – mówi Jarosław Obremski.

Burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński w swym wystąpieniu mówił o wymiarze praktycznym konstytucji, o jej znaczeniu społecznym, a także o tym jak ważny fundament zapewnia konstytucja dla funkcjonowania państwa.

– Konstytucja 3 maja wyznaczała trendy ówczesnej demokracji czasów oświecenia. Była efektem nowoczesnego myślenia, odwagi, dojrzałości, ale też porozumienia... Bez wątpienia na Polakom w maju AD 2020, takie porozumienie jest niezwykle potrzebne... jest nam potrzebne, aby uniknąć kryzysu konstytucyjnego, szczególnie w okresie pandemii, dlatego życzymy naszym politykom, tym w Warszawie, aby takie porozumienie udało się osiągnąć i aby to porozumienie służyło polskiej demokracji, Polskiemu Państwu i jego obywatelom.

Krótkie wystąpienie historyczne miał też starosta powiatu średzkiego Krzysztof Szalankiewicz.

Po mszy św. wojewoda dolnośląski, burmistrz Środy Śląskiej i starosta powiatu średzkiego złożyli wieniec i znicze pod pomnikiem Pamięci Żołnierzy Polskich.

Organizatorem obchodów Święt Konstytucji 3 Maja była Gmina Środa Śląska we współpracy z Parafią Św. Andrzeja i TVi Roland.



## Koncert Majowy Gwiazdy / Festiwal Orkiestr Dętych - Gminne Dni Dziecka oraz Festiwal Kultury Ludowej - odwołane!

W wyniku ustaleń Rządowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego pod przewodnictwem premiera Mateusza Morawieckiego, po dokonaniu analizy sytuacji epidemiologicznej związanej z rozprzestrzenianiem się korony wirusa, następuje zakaz organizacji imprez masowych.

W związku z powyższym wszystkie planowane wydarzenia w Środzie Śląskiej na najbliższe miesiące m.in. Koncert Majowy Gwiazdy/ Festiwal Orkiestr Dętych, Gminne Dni Dziecka oraz Festiwal Kultury Ludowej zostają odwołane.

Liczymy i wierzymy, że ta trudna sytuacja nie potrwa długo. Zapewniamy, że gdy wszystko wróci do normy, dołożymy wszelkich starań by zapewnić Państwu możliwie jak najwięcej zróżnicowanych wydarzeń kulturalnych.

Dziękujemy za wyrozumiałość, apelujemy o pozostanie w domu i nade wszystko życzymy wszystkim zdrowia. Polecamy śledzenie wszelkich komunikatów i informacji, które publikować będziemy na naszym facebooku. W dalszych komunikatach poinformujemy również o przebiegu tegorocznych Dożynek oraz Święta Wina w Mieście Skarbów.

Dom Kultury w Środzie Śląskiej

GMINA ŚRODA ŚLĄSKA  
Plac Wolności 5  
55-300 Środa Śląska

### Komunikat Burmistrza Środy Śląskiej z dnia 4 maja 2020 ws. targowiska miejskiego

W związku z kolejnym etapem łagodzenia ograniczeń dotyczących handlu ogłoszonym przez Rząd RP na terenie całego kraju, po uzyskaniu pozytywnej opinii Powiatowej Izby Rolnej z dnia 28.04.2020, Stowarzyszenia Aktywne Sołectwo w Gminie Środa Śląska z dnia 27.04.2020 oraz Komisji Rozwoju, Obszarów Wiejskich, Spraw Komunalnych, Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa z dnia 29.04.2020, Burmistrz Środy Śląskiej jako zarządca targowiska miejskiego "Mój Rynek" w Środzie Śląskiej uprzejmie informuje, iż z dniem 5 maja przywraca się funkcjonowanie targowiska miejskiego w zakresie handlu wybranymi artykułami, z zachowaniem wymaganych środków ochrony sanitarnej i bezpieczeństwa zdrowotnego. Handel na targowisku od dnia 5 maja do odwołania zostaje ograniczony do sprzedaży artykułów spożywczych, owoców i warzyw, chemii gospodarczej, roślin i kwiatów.

#### Najważniejsze zasady obowiązujące podczas dni targowych:

- wejście na plac targowy możliwe będzie wyłącznie dla osób posiadających maseczki ochronne;
- będzie obowiązywał limit osób kupujących przebywających przy stanowisku handlowym- maksymalnie dwie osoby na jedno stanowisko handlowe;
- przy wejściu na plac targowy od ul. Malczyckiej będzie możliwość skorzystania z płynu do dezynfekcji rąk;
- każdy sprzedawca ma obowiązek obsługi w rękawiczkach i w maseczce oraz posiadać w miejscu handlu płyn do dezynfekcji rąk, dostępny również dla kupujących;
- produktów spożywczych mogą dotykać wyłącznie osoby sprzedające;
- sprzedających obowiązuje nakaz utrzymania bezpiecznego odstępu między stanowiskami handlowymi (zajmowanie stanowisk handlowych z odstępem 1 wolnego miejsca);
- kupujących obowiązuje nakaz utrzymywania bezpiecznych odstępów (minimum 2 m) i posiadania maseczki ochronnej;
- w czasie działania targu strażnicy miejscy będą pilnować przestrzegania zasad bezpieczeństwa.

Decyzja o częściowym otwarciu targowiska miejskiego "Mój Rynek" w Środzie Śląskiej w zakresie wybranych asortymentów i zgodnie z w/w zasadami obowiązuje od dnia 5 maja 2020 do odwołania - co najmniej do dnia 15 maja 2020.

W kwestiach funkcjonowania targowiska po w/w okresie oraz podjętych dalszych decyzjach i działaniach, będziemy Państwa informować w kolejnych komunikatach - w miarę rozwoju sytuacji epidemicznej na terenie kraju, województwa, powiatu i gmin oraz ew. dalszych decyzji rządowych dot. łagodzenia ograniczeń związanych z epidemią koronawirusa.

Burmistrz Środy Śląskiej  
-/- Adam Ruciński

BURMISTRZ  
Adam Ruciński

Okazje? Wyprzedaże?  
Oferty last minute?

7000 zł

POŻYCZKA NA NOWE  
Z RATĄ  
TYLKO 99 zł  
MIESIĘCZNIE

RRSO:  
15,56%

Zapraszamy do placówki:

Środa Śląska, pl. Wolności 42  
tel. 71 317 31 81, 71 317 31 95

kasastefczyka.pl

801 600 100 (koszt połączenia wg taryfy operatora)

Przykład reprezentatywny z dnia 2.01.2018 r. dla Pożyczki na Nowe: Całkowita kwota kredytu wynosi 7007,00 zł. Zmienna roczna stopa oprocentowania dla całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (prowiją 693 zł) wynosi 9,30%. Łączny koszt prowadzenia rachunku IKS w (całym) okresie kredytowania wynosi 1487,50 zł. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 15,56%. Czas obowiązywania umowy – 120 miesięcy, 119 miesięcznych rat równych: 98,80 zł oraz ostatnia, 120. rata: 98,83 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 13 343,53 zł, w tym odsetki: 4156,03 zł. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

Przyjdź do Placówki Pośrednika Kredytowego umocowanego do dokonywania czynności faktycznych lub prawnych w imieniu i na rzecz SKOK Stefczyka związanych z przygotowaniem, oferowaniem lub zawieraniem umów o kredycie konsumenckim oraz do czynności niezbędnych do wykonywania zawartych umów. Pośrednik Kredytowy Stefczyk Finans-Towarzystwo Zarządzające SKOK spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A. z siedzibą w Gdyni, przy ul. Legionów 126-128. KRS w SR Gdańsk-Północ w Gdańsku, VIII WG KRS, KRS 0000427715, kapitał zakładowy: 252.603.905,00 zł (wpacony w całości), NIP 586-227-79-20.

KASA STEFCZYKA

Zawsze u siebie

# Średzkie inwestycje na czasie.



1. Budowa chodnika we **Wrocławicach**  
Wartość inwestycji 106 tys zł (po 50 % Powiat i Gmina)  
Wykonawca: **Zakład Instalacyjno-Montażowy INSTALATOR ze Środy Śląskiej**



2. Budowa **Rakoszyckiego** Centrum Czytelnictwa i Kultury Lokalnej w Rakoszycach  
Wartość inwestycji 2,5 mln zł. Wykonawca **EL-SOL INSTALACJE z Lubczy**



3. Rozbudowa przedszkola w **Szczepanowie** Etap II  
Wartość inwestycji 335 tys. zł. (podetap I)  
Wykonawca **EL-SOL INSTALACJE z Lubczy**



4. Ocieplenie elewacji budynku Wspólnoty Mieszkaniowej w **Środzie Śląskiej** przy ulicy Legnickiej 31.  
Wartość inwestycji 115 tys zł. Wykonawca: **Franciszek Bartoszek usługi Melioracyjno – Budowlane Środa Śląska**

## Już 1 500 pożyczek dla firm

Z 19 mln zł pomocy dla mikro-, małych i średni przedsiębiorców z naszego powiatu wypłacono już ponad 6 mln zł. Wnioski o pomoc ciągle można składać.

Pieniądze pochodzą z Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej i są elementem rządowej tarczy antykryzysowej. Ich rozdysponowanie stało się teraz najważniejszym zadaniem powiatowych urzędów pracy.

– W tej chwili w Urzędzie Pracy w Środzie Śląskiej rozpatrzone już ponad 1,5 tys. wniosków o pożyczki, a około 300 oczekuje na rozpatrzenie. Przedsiębiorcom wypłacono blisko 6,2 mln zł. Coraz więcej złożonych wniosków dotyczy dofinansowania dopłaty do wynagrodzeń – informuje starosta powiatu

Krzysztof Szahankiewicz i zachęca do korzystania z tego wsparcia.

– Otrzymaliśmy 19 mln złotych wsparcia. Warto, aby środki te zostały w naszym powiecie, wspierając lokalne firmy – dodaje starosta.

Niezbędne informacje można znaleźć na stronie – [www.srodaslaska.praca.gov.pl](http://www.srodaslaska.praca.gov.pl). Warto też odwiedzić stronę [www.gov.pl](http://www.gov.pl), zakładka: dla przedsiębiorcy i dalej: tarcza antykryzysowa.

Pracownicy średzkiego urzędu bardzo proszą o dokładne czytanie instrukcji i wypełnianie wniosków.

Wniosek o udzielenie pożyczki musi zawierać.

W ramach rządowej tarczy antykryzysowej powiatowe urzędy pracy realizują cztery działania:

- niskooprocentowana pożyczka z Funduszu Pracy dla mikroprzedsiębiorców,

- dofinansowanie części kosztów prowadzenia działalności gospodarczej dla przedsiębiorców samo zatrudnionych,

- dofinansowanie części kosztów wynagrodzeń pracowników oraz należnych od nich składek na ubezpieczenia społeczne dla mikroprzedsiębiorców, małych i średnich przedsiębiorców,

- dofinansowanie części kosztów wynagrodzeń pracowników oraz należnych od nich składek na ubezpieczenia społeczne dla organizacji pozarządowych.

**Reklama w Expressie?**  
express sredzki  
tel. 660 725 808  
tel. 512 745 851  
reklama@otomedia.pl

G1 KANCELARIA Ubezpieczyciel zaniżył twoje OC/AC?  
**ZADZWOŃ!**  
biuro@g1kancelaria.pl tel: 693 335 290  
www.g1kancelaria.pl

**SKUP AUT** za gotówkę  
telefon 797 480 808  
dojazd do klienta  
szybka i uczciwa wycena

SENTIUM  
W TRUDNYCH CZASACH SENIORZY POTRZEBUJĄ OPIEKI  
PRACUJ JAKO OPIEKUNKA / OPIEKUN W NIEMCZECH  
Zadzwoń: 505 440 380  
501 409 214, 512 602 006  
www.sentium.pl

**KOMFOX**  
KOMPUTERY • ALARMY • KASY FISKALNE  
Serwis komputerów i laptopów.  
Ponad 20 lat doświadczenia.  
Zaufaj profesjonalistom.  
Środa Śląska ul. Legnicka 21, [www.komfox.pl](http://www.komfox.pl)

**Kupię ciągniki, przyczepy i maszyny rolnicze**  
tel. 602 811 423

**1 AUTO - CZĘŚCI „LUCZYCKI”**  
rok założenia 1989  
Środa Śląska ul. Wrocławska 76  
tel./fax: 71 317 32 33  
tel. kom. 608 035 899  
[www.czescisamochodowe.mobi](http://www.czescisamochodowe.mobi)  
e-mail: jacek\_luczycki@wp.pl  
czynne: pn-pt. 8:00 - 18:00  
sobota 8:00 - 13:30  
wykonujemy kompleksową obsługę klimatyzacji samochodowej

**Bardzo skuteczne pranie dywanów i tapicerki z dojazdem do klienta**  
tel. 535-679-346

**UPADŁOŚĆ KONSUMENCKA NA SPRZEDAŻ**  
**UDZIAŁ W PRAWIE WŁASNOŚCI LOKALU MIESZKALNEGO**  
Syndyk masy upadłości osoby fizycznej nieprowadzącej działalności gospodarczej  
Anny Sołtys, sygn. akt VIII GUp 74/16,  
sprzeda z wolnej ręki, w konkursie ofert pisemnych  
udział ½ w prawie własności lokalu mieszkalnego  
położonego przy ul. Kolejowej 4/17 w Środzie Śląskiej  
o pow. 45,60 m<sup>2</sup>, KW nr WR15/00020984/4  
za cenę nie niższą niż 34 750,00 zł (słownie: trzydzieści cztery tysiące siedemset pięćdziesiąt złotych i 00/100).  
Wyciąg z operatu szacunkowego jak i regulamin określający tryb i warunki konkursu ofert, sprzedaży oraz termin składania ofert i wpłaty wadium, dostępny jest na podstawie wniosku, który należy złożyć drogą elektroniczną na adres e-mail: [m.biurosyndyka@gmail.com](mailto:m.biurosyndyka@gmail.com), ze wskazaniem imienia i nazwiska osoby lub danych podmiotu oraz telefonu kontaktowego.  
Regulamin sprzedaży dostępny jest także na stronie [www.ardobiejewska.pl](http://www.ardobiejewska.pl)  
Uczestnik nie może powoływać się na brak zapoznania się z Regulaminem sprzedaży.  
Przetargi - [www.ardobiejewska.pl](http://www.ardobiejewska.pl)

# UWAGA! Ważne dla przedsiębiorców z powiatu średzkiego

## Nowe otwarcie, czyli firmy wracają na rynek. Nasz program wsparcia lokalnych biznesów

Przez ograniczenia wprowadzone ze względu na epidemię wielu właścicieli małych i średnich lokalnych biznesów musi walczyć o przetrwanie. Takie firmy potrzebują pomocy, by po tygodniach przerwy lub ograniczenia aktywności odbudować pozycję na lokalnych rynkach.

Czas epidemii to także czas próby dla większości mediów. Reakcje Czytelników pokazują, że nasza gazeta stała się w tym trudnym dla wielu czasie istotną częścią systemu informacji, a przez regularny kolportaż także elementem normalności.

Niestety wielu wydawców, również lokalnych, zmuszonych zostało do zmniejszenia nakładu – nam jednak udało się nie tylko uniknąć ograniczenia zasięgu, ale przeciwnie – podnieśliśmy nakład zwiększając dotarcie i skuteczność gazety oraz publikowanych na jej łamach treści.

Lokalny biznes otrzymuje wsparcie z kilku kierunków. Tarcza działająca z poziomu centralnego, programy pomocowe o zasięgu wojewódzkim czy gminnym. Wiadomo jednak, że potrzeby są znacznie większe niż możliwości pomagających. A wysiłek wygryają ci, którzy na rynek wrócą najszybciej.

Stąd właśnie pomysł na nasz Program wsparcia lokalnych firm „Nowe otwarcie, czyli wracamy na rynek”.

Dzięki współpracy z instytucjami samorządowymi różnego szczebla chcielibyśmy wesprzeć lokalny biznes i pomóc mu zaistnieć na rynku po tygodniach przerwanej działalności.

Chcemy pomóc lokalnym przedsiębiorcom w dotarciu do potencjalnych klientów, mieszkańców naszego powiatu z informacją o ich ofercie, o tym, że już ponownie działają i zapraszają do swoich sklepów, lokali usługowych, hurtowni, warsztatów itp. O ich nowym otwarciu i powrocie na rynek. W interesie wszystkich jest, by wrócili oni do biznesowej gry jak najszybciej.

W związku z tym, oferujemy każdej firmie możliwość publikacji na łamach naszych gazet – „Express Wrocławski”, „Express Średzki”, „Express Bolesławiecki” 1-modułowej reklamy w cenie symbolicznej złotówki.

Nasza akcja zaplanowana jest na czas do końca sierpnia i dotyczy wszystkich wydań gazet, firm każdej branży i wielkości.

Promocja dotyczy jednomodułowych reklam tekstowych. W przypadku powiększenia powierzchni reklamowej oferujemy specjalnie przygotowane rabaty. Nasi pracownicy pomogą Państwu w opracowaniu, projekcie i publikacji reklam. Fakturę, jak i potwierdzenie wykonania usługi (PDF gazety) wysyłamy drogą elektroniczną.

Mamy nadzieję, że Program wsparcia lokalnych firm pozwoli Państwu odzyskać starych i zdobyć nowych klientów oraz odbudować pozycję rynkową.

**Uwaga! Wielkość powierzchni reklamowej przeznaczony na naszą akcję ograniczona!**



**Łączny miesięczny nakład naszych gazet przekracza 40 000 egz**

**Wystarczy zadzwonić lub wysłać e-mail:**

**reklama@otomedia.pl tel. 660 725 808, tel. 512 745 851**

## Wybieram590 – razem dla Polski!

Od ponad kwartału świat mierzy się z globalnymi zagrożeniami zdrowotnymi, społecznymi i gospodarczymi wywołanymi pandemią Covid-19. Koronawirus odciska piętno na życiu nas wszystkich, dlatego już teraz każdy, zarówno konsument jak i przedsiębiorca, podejmując codzienne decyzje – wybierając produkty, surowce, komponenty czy usługi pochodzące od polskich firm oraz wytworzone w Polsce może spowodować, że w polskiej gospodarce pozostaną miliardy złotych, potrzebne na naszą przyszłość po koronawirusie.

Z analizy przygotowanej przez firmę audytorsko-doradczą Grant Thornton dla inicjatywy #Wybieram590 wynika, że każdy z Polaków w obliczu globalnej recesji może każdego dnia wspierać rodzimą gospodarkę. **Przy zakupie produktu lub usługi wytworzonego w Polsce przez firmę z polskim kapitałem, aż 79 groszy z każdego wydanego 1 złotego pozostaje w Polsce.** W

przypadku zakupu produktów importowanych od zagranicznych firm to tylko 25 groszy. Zmiana zachowań konsumenckich o 10 proc. w kierunku polskich produktów i usług sprawiłaby, że w polskiej gospodarce pozostawałoby rocznie dodatkowe około 66 mld zł, co stanowi ponad 30 proc. wartości obecnej Tarczy Antykrzysowej realizowanej przez rząd.

Artur Niewrzedowski, z inicjatywy #Wybieram590 przypomina, że także od indywidualnej, codziennej decyzji każdego konsumenta zależy ile w Polsce jest pieniędzy, które wspierają funkcjonowanie m.in. służby zdrowia, czy edukacji. Dzięki środkom pochodzącym z podatków od kupowanych produktów i usług państwo ma możliwości wspierania potrzebujących i zapewniania nam stabilnej przyszłości. Budżet zyskuje niewiele, gdy kupujemy produkty i usługi rodzime. **Nie ma wątpliwości, że stoimy przed największymi wyzwaniem od czasów zmian ustrojowych. Wówczas wygrał dzięki Solidarności i dzisiaj planując przyszłość także powinniśmy postawić na patriotyzm oraz wzajemną solidarność. Po medycznym pokonaniu Covid-19, nadejdzie czas odbudowy społecznej i ekonomicznej. Nie sposób oszacować kosztów przyszłych działań, ale już dziś, podczas codziennych decyzji zakupowych i inwestycyjnych każdy z nas ma wpływ na to, jak szybko, jako społeczeństwo**

odzyskamy stabilizację i będziemy rozwijać się – dodaje Artur Niewrzedowski. Robiąc codzienne zakupy możemy wspierać siebie nawzajem poprzez świadome decyzje i identyfikację źródła pochodzenia produktu. Nie musimy wydawać więcej bowiem wystarczy, że zaczniemy identyfikować pochodzenie produktu. Wybierając produkty, których kod kreskowy zaczyna się od cyfr 590, możemy w większości przypadków być pewni, że są to towary wyprodukowane w Polsce lub związane z naszym rynkiem. Chcąc mieć pełną gwarancję polskiego pochodzenia towaru, warto dodatkowo sprawdzić dane firmy i miejsce jego produkcji. Tylko wtedy zyskamy pewność, że jest to w pełni krajowy produkt, a wydane na jego zakup środki zwiększają potencjał inwestycyjny firm i sektora publicznego na finansowanie rozwoju gospodarczego.

**Tyle zostaje w Polsce z każdego 1 zł wydanego na produkt i usługi od: polskiej firmy produkującej w Polsce – 79 gr**



- zagranicznej firmy produkującej w Polsce – 62 gr
- polskiej firmy produkującej za granicą – 56 gr
- zagranicznej firmy produkującej za granicą – 25 gr

Wielu managerów i właścicieli firm na całym świecie znalazło się w sytuacji, której nie przewidywał żaden ze scenariuszy zarządzania kryzysowego. Globalna skala pandemii Covid-19 zaskoczyła wszystkich. Tempo jej rozprzestrzeniania się zachwiało globalnymi relacjami firm. Ograniczenia w przemieszaniu się i w transporcie nierzadko doprowadziły do zerwania łańcuchów dostaw, toteż wielu kooperantów nie jest w stanie dalej funkcjonować, gdyż ich partnerzy są na drugim końcu świata.

**- W czasach pandemii państwa narodowe dużo lepiej radzą sobie z obec-**

**nym kryzysem, niż organizacje międzynarodowe. Dotyczy to także firm, gdyż te które kooperują i współpracują z lokalnymi, bliskimi miejsca ich działalności, dostawcami są w stanie szybciej i efektywniej zareagować na zmieniające się okoliczności – podkreśla Artur Niewrzedowski.**

**#Wybieram590 to niezależna, ogólnopolska inicjatywa mająca na celu promowanie zachowań konsumenckich i biznesowych poprzez edukację i integrację działań wokół idei patriotyzmu gospodarczego i wyrobienie nawyku identyfikacji źródła pochodzenia kooperanta, surowców, usługi i produktów.**

**Więcej informacji: www.wybieram590.pl**

## Kampania informacyjna

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi razem z Krajowym Ośrodkiem Wsparcia Rolnictwa prowadzi kampanię informacyjną „Kupuj świadomie- Produkt polski”. Celem kampanii jest zwrócenie uwagi konsumenta na temat znaczenia świadomych decyzji zakupowych i wsparcia krajowego rolnictwa.

Wybierając produkt krajowego pochodzenia wspierasz rolników, przedsiębiorców i firmy działające na terenie Polski, a także budżety samorządów i dajesz wyraz nowoczesnego patriotyzmu. Kampania ma

na celu zwrócenie uwagi na świadomość decyzji zakupowych.

**Kupując PRODUKT POLSKI:**

- wspieramy przedsiębiorców i rolników działających na terenie Pol-

ski. Wielu z nich to nasza rodzina lub znajomi. Ich dobrobyt jest dla nas istotny. Wielu z nas pochodzi z obszarów wiejskich lub jest ze wsią w jakiś sposób związany. Kupowanie produktów oznaczonych PRODUKT POLSKI to forma wsparcia milionów rodaków.

- wspieramy lokalne budżety. Kupowanie takich produktów oznacza podatki płacone w naszych gminach i miastach. Kupując produkty ze znakiem PRODUKT POLSKI wspieramy budżety lokalnych samorządów, a tym samym budowę dróg, szkół,

przedszkoli. Korzyści związane z kupowaniem produktów PRODUKT POLSKI wracają do nas pod postacią widocznych efektów naszych decyzji.

- wpływamy na przychody i zyski dla firm działających w Polsce. Przychody i zyski tych firm mogą być wydane m.in. na lokalne inicjatywy, place zabaw i wszystko, czego potrzebują nasze gminy i jej mieszkańcy. W obecnej trudnej sytuacji przychody i zyski tych firm oznaczają też po prostu że nasi rodacy mają pracę.

- nabywamy produkty, które zostały przetworzone na terenie kraju. Mamy pewność, że taki produkt nie podróżował tysięcy kilometrów,



zanim trafił na nasz stół. Jeżeli zwracamy uwagę na transport i związaną z nim emisję gazów – wybieramy PRODUKT POLSKI, pamiętając jednocześnie, że produkty, które nie muszą przebyć tysięcy kilometrów, nie potrzebują również wielu środ-

ków konserwujących, koniecznych w przypadku dalekiego transportu. - dajemy wyraz nowoczesnego patriotyzmu. Podejmując świadome decyzje zakupowe w duchu patriotyzmu konsumenckiego.

## Boiska w gminie Malczyce otwarte!

Zgodnie z zaleceniami znoszącymi kolejne ograniczenia (etap drugi), z zachowaniem należytych zasad bezpieczeństwa, otwarte zostają następujące obiekty:

- wszystkie boiska sportowe na terenie gminy,
- boisko ze sztuczną nawierzchnią przy ul. Dworcowej,
- boisko szkolne-wielofunkcyjne przy ul. Szkolnej.

Zgodnie z wytycznymi z obiektów może korzystać jednocześnie 6 osób.

W przypadku korzystania z infrastruktury o charakterze otwartym, przypominamy

o obowiązujących zasadach bezpieczeństwa:

- zachowaniu dystansu społecznego,
- obowiązku zasłaniania twarzy w momencie dotarcia na dany obiekt (przebywając na boisku nie ma obowiązku zakrywania twarzy),
- braku możliwości korzystania z szatni i węzła sanitarnego (z wyjątkiem wc),
- korzystaniu z osobistego sprzętu treningowego.

# Obchody uchwalenia Konstytucji 3 Maja

3 maja świętujemy rocznicę uchwalenia Konstytucji.

W latach poprzednich te ważne dla wszystkich Polaków obchody były uroczyste świętowane również w Malczycach, czego wyrazem było między innymi złożenie wiązanek kwiatów przez delegacje samorządowców, przedstawicieli gminnych jednostek organizacyjnych, organizacji pozarządowych, instytucji publicznych i prywatnych oraz służb mundurowych.

Obecnie, ze względu na zakaz zgromadzeń publicznych spowodowanych epidemią koronawirusa, oficjalne obchody nie zostały zorganizowane.

Tegoroczne uroczystości zostały ograniczone do symbolicznego złożenia wiązanek kwiatów przez przewodniczącą Rady Gminy Malczyce Monikę



Krzywdzińską oraz wójtka gminy Malczyce Piotra Frankowskiego przy obelisku w Malczycach oraz pomniku szlaku II Armii Wojska Polskiego w Kwietnie.

Na terenie Malczyc i miejscowości gminnych wywieszane zostały flagi narodowe i gminne.

## ODWOŁANE WYDARZENIA

**GMINA MALCZYCE 2020**

- 30.05 GMINNO - SOLECKI DZIEŃ DZIECKA
- 5-7.06 II ZŁOT PRZYJACIÓŁ WINGSÓW
- 21.06 NADODRZAŃSKA NOC ŚWIĘTOJAŃSKA
- 22.08 GMINNE DOŻYWKI W CHELMIE

Z przykrością informujemy, że z uwagi na panującą sytuację zagrożenia COVID-19 zaplanowane na 2020 rok wydarzenia kulturalne na terenie gminy Malczyce zostają odwołane

## Budżet po pierwszym kwartale w gminie Malczyce

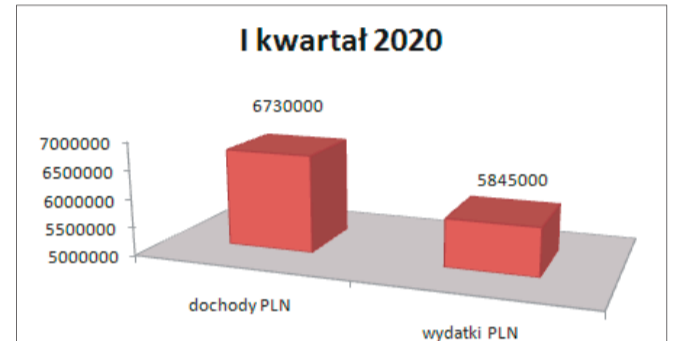
Podstawę gospodarki finansowej każdej jednostki samorządu terytorialnego stanowi budżet, który jasno określa roczny plan finansowy, a swym zakresem obejmuje zarówno dochody gminy jak i jej wydatki.

– Budżet to najważniejszy dla nas akt prawa lokalnego, najbardziej miodajny i realne narzędzie zarządzania. Odpowiedni sposób zarządzania budżetem i reagowanie na wszelkie jego zmiany służą uzyskiwaniu wiarygodnych informacji na temat przyszłych planów i inwestycji. Poprawnie odczytywany i skonstruowany budżet służy za prawidłowy system bieżącej informacji, pozwalającej na skuteczne podejmowanie wszelkich decyzji, szczególnie w tak trudnym czasie jak czas pandemii. Niestety oceniając dzisiaj jego realizację oraz przewidywania z wielką niepew-

nością i niepokojem patrzymy na planowane inwestycje gminne, z części których będziemy zmuszeni zrezygnować – wójt gminy Malczyce Piotr Frankowski.

Wyniki budżetu za pierwszy kwartał przedstawiają się następująco: dochody 6.730.000 zł, wydatki 5.845.000 zł, wolne środki na rachunku gminy 1.900.000 zł. Już w styczniu spłacono wszystkie tegoroczne raty zadłużenia – łącznie 1.112.000 zł, które obecnie jest najniższe od sześciu lat i wynosi 5.210.000 zł.

Bilans ten jest w miarę zadowalający, zwłaszcza, że całoroczny plan finansowy za-



kładła deficyt, jednak z oceną należy być bardzo powściągliwym. Po pierwsze – wynik jest słabszy niż zeszłoroczny, a struktura dochodów bieżących ma wyraźną tendencję zniżkową. Maleją w szczególności udziały gminy w PIT (niższe o 13% niż w analogicznym okresie roku ubiegłego), niższe są też wpływy z podatku rolnego. Po drugie – największe wydatki inwestycyjne dopiero przed nami. Po trzecie – przyszłość z wiadomych powo-

dów nie przedstawia się optymistycznie, spodziewany jest dalszy spadek dochodów. Wszystko to powoduje, że choć obecnie sytuacja nie jest najgorsza, to jednak trzeba zastanowić się na racjonalnością niektórych wydatków, także tych inwestycyjnych, tak aby w miarę bezpiecznie przejść przez niestety ciężko zapowiadające się kolejne miesiące, a może nawet lata – skarbnik gminy Malczyce Marcin Popiuk.

## Demonstracyjne świetlice w Mazurowicach i Rusku. Rozpoczyna się budowa świetlicy w Mazurowicach

Wyczekiwana przez mieszkańców świetlica w Mazurowicach powinna być gotowa już we wrześniu tego roku.

Właśnie ruszają prace budowlane, gmina Malczyce przekazała wykonawcy zadania, firmie „Complex-BUD” s.c. z siedzibą w Lubinie, teren budowy.

Warto przypomnieć, że realizacja tak dużego przedsięwzięcia jest możliwa dzięki pozyskanym środkom w ramach projektu „Budowa demonstracyjnych świetlic wiejskich w miejscowościach Mazurowice i Rusko”, realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa

Dolnośląskiego na lata 2014-2020. Gmina Malczyce po ocenie merytorycznej konkursu 3.3.1 C 330/18 znalazła się na pierwszym miejscu w Obszarze Interwencji Równiny Wrocławskiej. Na budowę dwóch świetlic pozyskaliśmy, aż 2 744 554,14 zł.

Kolejnym krokiem było ogłoszenie przetargów, osobno na budowę świetlicy w Mazurowicach i Rusku. Z początkiem kwietnia udało się wyłonić wykonawcę na budowę świetlicy w Mazurowicach, 30 kwietnia

otwarte zostały oferty na budowę świetlicy w Rusku.

Świetlica w Mazurowicach powstanie na działkach nr 104/7, 104/6, 104/5, obok byłej szkoły podstawowej, a wartość inwestycji wyniesie 1 434 633,53 zł.

W ramach inwestycji powstanie budynek świetlicy, ciągi piesze i pieszo - jezdne w tym 6 miejsc postojowych, ogrodzenie terenu z paneli systemowych ocynko-

wanych, ławki i kosze na śmieci, stojaki na rowery, przyłącza: energetyczne, wodne, kanalizacyjne, zieleni izolacyjna. Obydwa budynki będą pełniły funkcję edukacyjną oraz społeczną w ramach zadań świetlicy wiejskiej. Będą to modelowe placówki, a zastosowana technologia (m.in. „zielony dach”, pompa ciepła, panele fotowoltaiczne) pozwoli znacznie zredukować koszty utrzymania.



„Budowa demonstracyjnych świetlic wiejskich w miejscowościach Mazurowice i Rusko” Oś priorytetowa – 3 – Gospodarka niskoemisyjna, 3.3 Efektywność energetyczna w budynkach użyteczności publicznej i sektorze mieszkaniowym, Poddziałanie: 1.OSI - 3.3.1 Efektywność energetyczna w budynkach użyteczności publicznej i sektorze mieszkaniowym – OSI

**WYMIANA ŹRÓDEŁ CIEPŁA GMINA MALCZYCE**

## WAŻNE DLA OSÓB ZAINTERESOWANYCH WYMIANĄ PIECÓW

Informujemy, że uruchomiliśmy informacyjny punkt konsultacyjny dla mieszkańców, którzy są zainteresowani wymianą nieefektywnych źródeł ciepła na kotły efektywne i ekologiczne oraz chcą otrzymać dofinansowanie wynoszące **do 85% kosztów kwalifikowalnych inwestycji, jednak nie więcej niż 25 tys. zł.** w ramach projektu pt. „Poprawa jakości powietrza poprzez modernizację systemów grzewczych w budynkach mieszkalnych w gminach powiatu oławskiego, strzeńskiego i średzkiego” – projekt grantowy.

**Przewidywany termin naboru wniosków: lipiec/sierpień 2020 r.**

W związku z ogłoszonym stanem epidemii pracownicy punktu konsultacyjnego udzielają informacji podczas dyżurów telefonicznych w godzinach pracy urzędu (Wydział Organizacyjny **Tel. 71/ 317 90 66** wew. 220 lub drogą elektroniczną e-mail: [k.zawislak@malczyce.wroc.pl](mailto:k.zawislak@malczyce.wroc.pl), [a.chechelska@malczyce.wroc.pl](mailto:a.chechelska@malczyce.wroc.pl)) Zapraszamy do kontaktu osoby zainteresowane udziałem w projekcie.



## PORADNICTWO PSYCHOLOGICZNE

Psycholog - Marta Świątek-Prycik

pełni DYŻUR telefoniczny tel. 720 720 062

WTORKI

od godz. 15:00 do 18:00

Psycholog przyjmuje nieodpłatnie

## Przedszkole, żłobek oraz instytucje kultury nadal pozostają zamknięte

Ze względu na brak jednoznacznych przepisów, a tym samym możliwości zapewnienia bezpiecznej organizacji pracy z dziećmi w placówkach oświatowych i miejscach opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 informujemy, że żłobek publiczny, a także przedszkole publiczne w Malczycach pozostają zamknięte.

Podobnie instytucje kultury na terenie gminy Malczyce.

## Kasa Urzędu Gminy – OTWARTA

Informujemy, że od 11 maja (poniedziałek) w godz. od 9:00 do 12:00 można dokonywać wpłat w KASIE Urzędu Gminy Malczyce.

Ze względów bezpieczeństwa prosimy Państwa o ustawianie się w kolejce do kasy przed głównym wejściem do urzędu, zachowanie bezpiecznej odległości i o wchodzenie do urzędu pojedynczo.

Dalej zachęcamy Państwa do dokonywania płatności elektronicznej, która w obecnej sytuacji jest bezpieczniejsza.

Opłatę za śmieci należy wnosić na rachunek nr 80 9589 0003 0006 1955 2000 0420

pozostałe płatności na rachunek nr 16 9589 0003 0006 1955 2000 0020



## Łącznik ulic Marszowickiej i Polnej gotowy

Zakończyły się prace związane z przebudową łącznika ul. Marszowickiej z ul. Polną w Wilkszynie.

W ramach inwestycji wykonano nową podbudowę, stabilizację oraz zamontowano znaki drogowe. Zadanie wykonała firma JARTOM z Wilkszyna.



## Przebudowa ul. Willowej

Do połowy sierpnia przebudowany zostanie odcinek drogi o długości 410 m przy ul. Willowej w Miękinii. Dotychczas prace przebiegają zgodnie z harmonogramem.

Obecnie trwają roboty brukarskie przy układaniu chodnika oraz regulacja wpustów kanalizacji deszczowej.



## „ODRA 2020”

3 maja Strażnicy Gminni z Miękinii brali udział w cyklicznej akcji organizowanej przez KPP w Środzie Śląskiej - „ODRA 2020”.

Działania miały na celu zwalczanie kłusownictwa i szkodnictwa leśnego i łowieckiego. Szczególnym rejonem występowania tego typu zagrożeń na terenie naszej gminy jest linia brzegowa rzeki Odra i jej dorzeczy, która jest otoczona terenami leśnymi.

Podejmowane działania miały na celu zwalczanie kłusownictwa i szkodnictwa leśnego, łowieckiego i przyrodniczego, a także zwalczanie negatywnych zachowań osób przebywających

w tych miejscach takich, jak rozpalanie ognisk czy poruszanie się po lesie pojazdami pod wpływem alkoholu.

Akcja była prowadzona wspólnie przez 18 funkcjonariuszy różnych służb - Policji, Straży Gminnej w Miękinii, Państwowej Straży Rybackiej, Społecznej Straży Rybackiej. W efekcie zostało nałożonych 14 mandatów i 4 pouczenia, wylegitymowano 54 osoby, skontrolowano 7 pojazdów.

# Powstaje nowa ścieżka rowerowa

Trwa budowa ścieżki rowerowej pomiędzy Lutynią a Krępicami w ramach projektu dofinansowanego ze środków unijnych.

Obecnie wykonywane są prace ziemne związane z korytowaniem oraz przygotowaniem podłoża pod przyszłą stabilizację.

Ścieżka rowerowa przy drodze gminnej relacji Lutynia-Krępice powstanie do końca listopada br. Wybuduje ją Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne i Handlowe „COM-D” z Jawora. Wartość zadania wynosi 1 567 941,10 zł.

Na ten cel Gmina pozyskała dofinansowanie z Regionalnego



Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020.

Budowa ścieżki rowerowej przy drodze gminnej relacji Lutynia-Krępice jest pierwszym

etapem projektu, w drugim przy stacji kolejowej w Czernej zostanie wybudowany parking P&R i B&R.

Projekt jest realizowany w partnerstwie z Gminą Zórawina,

gdzie również powstaną ścieżki rowerowe oraz infrastruktura typu P&R i B&R przy stacji PKP. Liderem projektu jest Agencja Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej.

## Ruszyła budowa kolejnej fabryki w gminie Miękinia

Ruszyły prace przy budowie hali produkcyjnej prefabrykatów betonowych. Inwestycję realizuje Wrocławskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Mieszkaniowego „MÓJ DOM” S.A. Firma kupiła u nas 17 hektarów gruntu.

WPBM „Mój Dom” S.A. to wiarygodny deweloper, prowadzący działalność od 1996 roku. Zrealizował już w sumie 24 inwestycje, a w nich ponad 3900 lokali - zarówno mieszkalnych, jak i handlowo-usługowych. Ze swoją

ofertą plasuje się na czołowym miejscu wśród wrocławskich deweloperów. Przy projektowaniu i budowie nowych lokali i osiedli wykorzystuje najnowsze rozwiązania technologiczne z zakresu budownictwa mieszkaniowego.



## Trwa przebudowa drogi Miękinia-Kłęka

Obecnie prowadzone są prace przy sieci kanalizacji deszczowej oraz sieci wodociągowej pomiędzy ul. Akacją i Mrozowską w Miękinii. Położono również pierwszą warstwę konstrukcyjną pod nową nawierzchnią.

Wkrótce rozpocznie się drugi etap inwestycji - od ul. Akacyjnej w kierunku Kłęki oraz od ul. Mrozowskiej w kierunku Dino.

Zadanie jest dofinansowane ze środków Funduszu Dróg Samorządowych. Przebudowaną drogą pojedziemy już jesienią.



## Parking w Głosce

Trwa budowa parkingu w Głosce w obrębie świetlicy wiejskiej.

Obecnie zakończyły się prace brukarskie, trwają roboty wykończeniowe przy zagospodarowaniu terenu.

Wykonawcą prac jest Zakład Robót Drogowych, Mostowych i Ogólnobudowlanych „Zadrobud II” z Wołowa, który wybuduje również parking w Gałowie.



## W końcu zadbali też o siebie

Strażacy OSP Miękinia nieustannie dbają o bezpieczeństwo mieszkańców. W końcu zadbali też o siebie. Po ostatnich zakupach sprzętu ratowniczego, nadszedł czas na doposażenie części socjalnej ich remizy.

Ze środków własnych strażaków zakupili małą lodówkę, mikrofalę i czajnik elektryczny.

Dzięki temu, w przerwie pomiędzy wyjazdami do zdarzeń, strażacy będą mogli napić się kawy i przygotować gorący posiłek.

OSP MIĘKINIA



# Święto strażaków w gminie Udanin

Jak co roku 4 maja, w dzień św. Floriana obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Strażaka. Jednak tegoroczne uroczystości znacznie różniły się od poprzednich w związku z panującą pandemią koronawirusa, ograniczono je do minimum, z zachowaniem wszelkich środków ostrożności.



Zastępy Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy Udanin zorganizowały uroczysty przejazd wozów strażackich ulicami gminnych miejscowości. Dźwięk syren i niebieskie światła sprawiły, że wielu mieszkańców wyszło przed domy, by podziękować strażakom za ich codzienną nieocenioną pracę na rzecz bezpieczeństwa.

Następnie wszyscy wspólnie spotkali się o godzinie 18:00 w kościele pw. Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Lusinie, gdzie proboszcz parafii Piekary ks. dr Marek Jodko odprawił mszę św. w intencji strażaków oraz wszystkich zawodów związanych z ogniem.

Duchowny wspominał również o panującym obecnie wirusie



i obawach z nim związanych. – Błagajmy św. Floriana o męstwo w tych trudnych dla nas czasach pandemii – mówił.

Z okazji strażackiego święta Wójt Gminy Udanin Wojciech Płaziuk przekazał na ręce Prezesów jednostek gminnych OSP podziękowania:

*Z okazji Święta Świętego Floriana, patrona wszystkich strażaków, składam wszystkim druhom Ochotniczej Straży Pożarnej serdeczne podziękowania za codzienną pracę na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców naszej gminy. Wasza praca to pomoc ludziom w najtrudniejszych sytuacjach, często z narażeniem własnego zdrowia i życia. Ponożąc bezinteresowny*

*trud wobec nieszczęścia drugiego człowieka zasługujecie na najwyższy szacunek oraz uznanie.*

*Życzę, by wspomnienie Waszego patrona było dla Was źródłem natchnienia do dalszej służby pożarniczej. Gratuluję sukcesów i życzę Wam wszelkiej pomysłowości oraz spełnienia planów zarówno na gruncie osobistym, jak i zawodowym. Niech działalność w strażackich szeregach będzie zawsze źródłem satysfakcji z pełnienia tak odpowiedzialnej funkcji społecznej, a wszystkim wyjazdom do akcji niech towarzyszą zawsze szczęśliwe powroty w myśl strażackiej dewizy „Bogu na chwałę, ludziom na ratunek”.*

## Dzień Zwycięstwa w gminie Udanin

Wójt gminy Udanin Wojciech Płaziuk złożył symboliczną wiązkę kwiatów upamiętniającą zakończenie II wojny światowej.

Dzień Zwycięstwa to święto państwowe, które obchodzimy w Polsce 8 maja na pamiątkę zakończenia II wojny światowej. Do 2015 r. znane było jako

Narodowe Święto Zwycięstwa i Wolności ustanowione w Polsce dekretem z 8 maja 1945 zatwierdzonym przez Krajową Radę Narodową.



## Gasili stodołę



30 kwietnia po godz. 12 jednostka OSP Pichorowice została zadysponowana do pożaru stodoły w miejscowości Łągiewniki Średzkie. Działania strażaków polegały na podaniu 2 prądów wody, zasileniu wodnego oraz zabezpieczeniu miejsca zdarzenia. OSP Pichorowice/OSP KSRG UJAZD GÓRNY



## Nagrody konkursowe przekazane

Nie było uroczystego apelu, ani wspólnego zdjęcia, ale nagrody konkursowe trafiły do zwycięzców.



Przed weekendem majowym w Urzędzie Gminy Udanin zostały przekazane nagrody dla zwycięzców konkursów wielkanocnych. Zgodnie z wprowadzonymi ograniczeniami przekazanie nagród odbyło się w formie indywidualnej z zachowaniem zasad bezpieczeństwa.

Cieszymy się, że również w tym czasie mogliśmy przeprowadzić konkursy - w nieco inny sposób - a nasi zwycięzcy są zadowoleni z otrzymanych nagród.

Nagrody w formie Kart Podarunkowych do sklepów Empik i Rossmann o wartości od 25 zł do 150 zł w zależności od za-



Antonina Jurek



Eliza Piekarz.



Eliza Łyko



Ewa Kozioł



Paulinka Wójciak



Zuzanna Rajczykiewicz II miejsce kat. 0-III



Hanna Pichowicz



Mateusz Marcinkowski

jętego miejsca, zostały zakupione z budżetu gminy.

Wójt Gminy Udanin Wojciech Płaziuk składa podziękowania uczestnikom za udział w konkursach, a zwycięzcom oraz ich rodzicom dziękuje za przesłanie zdjęć.

Przypominamy zwycięzców konkursu dla dzieci:

KATEGORIA KL. 0-3:

I MIEJSCE – Antonina Jurek „Gniazdko wielkanocne” 677 lajków

II MIEJSCE – Zuzanna Rajczykiewicz „Zajęcie wielkanocne oraz ręcznie wykonana palma” 599 lajków

III MIEJSCE – Hanna Pichowicz „Recyklingowa święconka” 421 lajków

WYRÓŻNIENIA:

- Paulina Wójciak „Mój koszyczek” 259 lajków

- Eliza Piekarz „Wianek wielkanocny” 178 lajków

- Eliza Łyko „Wielkanocne zwierzątko” 164 lajków

KATEGORIA KL. 4-6:

I MIEJSCE – Tomasz Błaszczak „Pisanka” 199 lajków

II MIEJSCE – Alicja Pacel „Koszyczek wielkanocny” 128 lajków

III MIEJSCE – Mateusz Marcinkowski „Drzewko wielkanocne” 116 lajków

KATEGORIA KL. 7-8:

I MIEJSCE – Ewa Kozioł „Zajęcie Wielkanocny” 167 lajków

Przypominamy zwycięzców konkursu dla dorosłych:

- Pani Kamila Kmiecik

- Pan Sylwester Ługowski

- Pan Dariusz Turczyk

- Złote jajko odnalazła Pani Anna Polowy.

## Nieoczekiwana zmiana miejsc w Kostomłotach

11 maja podczas sesji Rady Gminy Kostomłoty doszło do zaskakującej dla wielu, a na pewno dla głównego zainteresowanego, decyzji.

Na wniosek sześciu radnych dokonano zmian na stanowisku przewodniczącego Rady Gminy.

Efektom niespodziewanego głosowania przeprowadzonego w trybie tajnym było odwołanie przewodniczącego rady

Mariusza Żałobniaka (7 głosów przeciw, 8 głosów za) i powołanie nowego przewodniczącego w osobie Agnieszki Śladowskiej (8 głosów za, 7 głosów przeciw). Zaskoczony, były już przewodniczący, Mariusz Żałobniak podziękował wszystkim, z którymi miał okazję podczas peł-

nienia funkcji przewodniczącego współpracować.

Wójt w swoim wystąpieniu także podziękowała mu za dotychczasową współpracę.

Nowo wybrana przewodnicząca Agnieszka Śladowska odebrała od wójta gratulacje.

GMINA KOSTOMŁOTY/RED



**HYDRO-TECH**  
NOWOCZESNA TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA

**KOTŁY PELLETOWE**  
POWIETRZNE POMPY CIEPŁA C.O. i C.W.U.

INSTALACJE C.O., WOD-KAN, GAZOWE, SOLARNE, KOTŁY C.O.,  
GRZEJNIKI STAŁOWE, ALUMINIOWE, ARMATURA SANITARNA, CERAMIKA,  
INSTALACJE PRZEMYSŁOWE - SPRĘŻONE POWIETRZE, WODA LODOWA ITP.

55-300 Środa Śląska  
ul. Malczycka 7

tel. 71 317 47 84

kom. 608 290 676

512 050 416

biuro@hydro-tech.com.pl

www.hydro-tech.com.pl

**FOTOWOLTAIKA**  
**HEWALEX**  
ENERGIA ZE SŁOŃCA



**DOBÓR**  
**SPRZEDAŻ**  
**MONTAŻ**



**KONKURENCYJNE CENY**

**ATRAKCYJNE CENY**  
**NA KOTŁY PELLETOWE**  
**ORAZ PELLEK DRZEWNY**

**ARISTON**



**SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS WYCENA I TRANSPORT GRATIS**

**SZKÓŁKA DRZEWEK**  
**OWOCOWYCH**

BŁONIE UL. WIATRAKOWA POWIAT ŚREDZKI

OFERUJE

- Drzewka i Krzewy Owocowe
- Drzewa Alejowe
- Krzewy Ozdobne
- Iglaki
- Byliny, Pnącza, Kwiaty

**PRZYSTĘPNE CENY!**

tel kom : 697-293-181

PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU

Ministerstwo Zdrowia RP  
www.mz.gov.pl

Jodowanie wody źródlanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

- poziom intelektualny naszych dzieci - „IQ”
- lepsza pamięć
- mniej nieobecności w szkole i przedszkolu

**PROMOCJA!**  
PIERWSZA WODA  
**GRATIS**

- Woda źródlana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
- Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.:  
tel. 71 354 28 83

www.jodowana.pl  
woda@jodowana.pl

**Roben**  
CERAMIKA BUDOWLANA

Obecnie do naszego zakładu w Środzie Śląskiej poszukujemy osób na stanowisko:

**AUTOMATYK – ROBOTYK**

nr ref. AUR/05/20

Osoba zatrudniona na tym stanowisku będzie odpowiedzialna między innymi za:

- Nadzorowanie i utrzymywanie maszyn oraz urządzeń w ruchu ciągłym
- Modernizację maszyn i urządzeń
- Wdrażanie nowych rozwiązań technicznych w parku maszynowym oraz wykonywanie dokumentacji

Wymagania:

- Bardzo dobra znajomość środowisk programistycznych sterowników PLC firmy Siemens – STEP 5, STEP-7, TIA portal
- Znajomość systemów SCADA i paneli HMI firmy Siemens, oprogramowanie PROTOOL, WIN CC FLEXIBLE
- Biegłość w posługiwaniu się schematami elektrycznymi i pneumatycznymi
- Dobra znajomość sieci przemysłowych Profibus i PROFINET
- Obsługa przetwornic częstotliwości firm SEW-Eurodrive i ABB
- Mile widziana znajomość oprogramowania E-PLAN Electric P8
- Dodatkowymi atutami kandydata będą: znajomość robotów przemysłowych firmy FANUC, znajomość obrabiarek CNC Sinumeric
- Uprawnienia SEP do 1 kV grupa 1
- Wykształcenie wyższe techniczne, preferowane kierunki: automatyka/elektronika/mechatronika/informatyka
- Język angielski lub niemiecki techniczny w stopniu minimum B1
- Minimum 3 lata udokumentowanego doświadczenia zawodowego w UR lub firmie integratorskiej
- Gotowość do pracy zmianowej ( III zmiany)
- Samodzielność w działaniu, dyspozycyjność, kreatywność

Oferujemy:

- Pełną wyzwać pracę i realny wpływ na wdrażane rozwiązania
- Stabilne warunki zatrudnienia
- Atrakcyjne wynagrodzenie, możliwość rozwoju zawodowego
- Bogaty i zróżnicowany pakiet świadczeń socjalnych

Oferty zawierające cv oraz list motywacyjny, wraz z numerem referencyjnym w temacie e-maila, prosimy przysyłać na adres:

e-mail: [rekrutacja@roben.pl](mailto:rekrutacja@roben.pl)

Röben Polska Sp. z o.o. i Wspólnicy Sp. K.  
ul. Ceramiczna 2, 55-300 Środa Śląska

www.roben.pl

Prosimy o załączenie do aplikacji następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w przekazanych przeze mnie dokumentach aplikacyjnych dla potrzeb procesu rekrutacyjnego na stanowisko Automatyzacji – Robotyki prowadzonego przez Röben Polska Sp z o.o. i Wspólnicy Sp. K. z siedzibą w Środzie Śląskiej przy ul. Ceramicznej 2.”

**Roben**  
CERAMIKA BUDOWLANA

Obecnie do naszego zakładu w Środzie Śląskiej ( okolice Wrocławia ),  
do Działu Utrzymania Ruchu i Infrastruktury poszukujemy osoby na stanowisko:

**ELEKTRYK-AUTOMATYK**

nr ref. EA/05/20

Osoba zatrudniona na tym stanowisku będzie odpowiedzialna między innymi za:

- Wykonywanie napraw, przeglądów i konserwacji linii produkcyjnych
- Realizacja prac związanych z prewencyjnym utrzymaniem ruchu, TPM
- Usuwanie awarii elektrycznych w produkcji w ruchu ciągłym
- Wsparcie Działu Robotyki i Programowania

Wymagania:

- Min. 2-letnie doświadczenie zawodowe w służbach utrzymania ruchu w firmie produkcyjnej
- Wykształcenie techniczne kierunkowe (elektryk, elektronika, automatyka, mechatronika)
- Zdolności manualne - umiejętność naprawy maszyn i urządzeń
- Biegłość w posługiwaniu się schematami elektrycznymi i pneumatycznymi
- Dobra znajomość podstaw elektrotechniki
- Uprawnienia kwalifikacyjne E1 do 1 kV
- Gotowość do pracy 3 zmianowej w systemie IV brygadowym
- Umiejętność pracy w grupie
- Zaangażowanie oraz sumienność

Oferujemy:

- Ciekawą pracę w międzynarodowej firmie produkcyjnej
- Atrakcyjne wynagrodzenie, możliwość rozwoju zawodowego
- Bogaty i zróżnicowany pakiet świadczeń socjalnych

Oferty zawierające cv oraz list motywacyjny, wraz z numerem referencyjnym w temacie e-maila, prosimy przysyłać na adres:

e-mail: [rekrutacja@roben.pl](mailto:rekrutacja@roben.pl)

Röben Polska Sp. z o.o. i Wspólnicy Sp. K.  
ul. Ceramiczna 2, 55-300 Środa Śląska

www.roben.pl

Prosimy o załączenie do aplikacji następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w przekazanych przeze mnie dokumentach aplikacyjnych dla potrzeb procesu rekrutacyjnego na stanowisko Elektryk-Automatyk prowadzonego przez Röben Polska Sp z o.o. i Wspólnicy Sp. K. z siedzibą w Środzie Śląskiej przy ul. Ceramicznej 2.”

# Dołącz do naszego zespołu!

**Poszukujemy:**



pracowników  
magazynu



operatorów  
maszyn

**Wynagrodzenie:  
od 4000 PLN**

**BRUTTO/MIESIĘCZNIE\***

\*na powyższe wynagrodzenia składa się  
wynagrodzenie zasadnicze i nagroda absencyjna

**Oferujemy:**

- DOBRĄ ATMOSFERĘ
- TRANSPORT
- PREMIĘ ZA WYNIKI I FREKWENCJĘ
- KARTĘ SPORT/KULTURA/WYPOCZYNEK
- PRYWATNĄ OPIEKĘ MEDYCZNĄ
- PROGRAM „OWOCOWA ŚRODA”

**71 334 68 99**

**praca@cedo.com**

**praca.cedo.com**

**cedo**

